

Distr.  
GÉNÉRALE

CES/SEM.49/2  
9 décembre 2002

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

**COMMISSION DE STATISTIQUE et  
COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR  
L'EUROPE**

**COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES (EUROSTAT)**

**CONFÉRENCE DES STATISTICIENS  
EUROPÉENS**

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR L'ALIMENTATION ET  
L'AGRICULTURE (FAO)**

**Séminaire conjoint CEE/Eurostat/FAO/OCDE  
sur les statistiques agricoles: perspectives des  
indicateurs agricoles et ruraux et durabilité  
(Paris, 21 et 22 novembre 2002)**

**ORGANISATION DE COOPÉRATION  
ET DE DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUES (OCDE)**

## **RAPPORT DU SÉMINAIRE\***

### **INTRODUCTION**

1. Le Séminaire sur les statistiques agricoles: perspectives des indicateurs agricoles et ruraux et durabilité, organisé conjointement par Eurostat, la FAO, l'OCDE et la CEE, s'est tenu à Paris, les 21 et 22 novembre 2002, au siège de l'OCDE. Ont participé au Séminaire les pays suivants: Albanie, Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Canada, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Hongrie, Irlande, Israël, Italie, Lettonie, Lituanie, Pays-Bas, Norvège, Pologne, République de Moldova, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovénie, Suède, Suisse et Turquie. Y a participé aussi un représentant de la Commission économique pour l'Afrique. L'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat) était représenté. L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) étaient également représentées. En outre, l'Australie, le Mexique, la République de Corée (pays membres de l'OCDE), la Chine et le Nigéria ont également participé au Séminaire en application de l'article 11 du mandat de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU.

---

\* Le présent rapport est disponible sur le site Internet de la CEE à l'adresse suivante: [www.unece.org/stats](http://www.unece.org/stats). D'autres documents établis pour le Séminaire peuvent également être consultés sur le site de l'OCDE, à l'adresse ci-après: [www.oecd.org/EN/document/0,,EN-document-413-15-no-20-32442-419,00.htm](http://www.oecd.org/EN/document/0,,EN-document-413-15-no-20-32442-419,00.htm).

2. Le Séminaire a adopté son ordre du jour provisoire.
3. M. Andreas Lindner (OCDE) a été élu Président.

### **ORGANISATION DU SÉMINAIRE**

4. Les questions de fond suivantes ont été examinées au cours du Séminaire, sur la base des documents sollicités, des documents d'appui et des documents de séance présentés par les pays et les organisations:

- a) Les indicateurs nécessaires pour une agriculture en mutation;
- b) Les indicateurs du développement rural en tant qu'éléments des statistiques agricoles;
- c) Les indicateurs d'une agriculture écologiquement viable;
- d) La main-d'œuvre et la productivité;
- e) La productivité, le revenu et les comptes intégrés;
- f) Les indicateurs agroenvironnementaux;
- g) Conclusions et perspectives: problèmes et besoins de demain.

### **RÉSUMÉ DES DÉBATS ET DES PRINCIPALES CONCLUSIONS DÉGAGÉES LORS DU SÉMINAIRE**

5. Les recommandations concernant les travaux futurs sont reproduites ci-après. Les autres conclusions dégagées par les participants lors du Séminaire en ce qui concerne les questions susmentionnées seront présentées dans un rapport séparé (en anglais seulement), qui sera établi par l'OCDE après le Séminaire et distribué aux participants. Ce rapport sera aussi distribué, sur demande, aux autres personnes intéressées.

### **RECOMMANDATIONS CONCERNANT LES TRAVAUX FUTURS**

6. Les participants au Séminaire ont estimé que, dans le domaine de l'agriculture écologiquement viable, il y avait de nombreux problèmes méthodologiques auxquels il fallait encore donner suite et qui nécessitaient de nouvelles consultations et une meilleure coordination. Dans ce contexte, les participants sont convenus que le Groupe de travail intersecrétariats (IWG.AGRI) devait jouer un rôle catalyseur dans la constitution de «réseaux» dans le cadre desquels les organismes nationaux appliqueraient des approches thématiques à géométrie variable et un retour de l'information s'effectuerait en direction de l'IWG.AGRI. À cette fin, ils ont recommandé à l'IWG.AGRI de créer des équipes spéciales chargées des domaines suivants:

- Statistiques rurales;
- Unité «ménages agricoles»;
- Comptes économiques et environnementaux pour le secteur de l'agriculture.